

# ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 25.040.20; 35.240.50

**2002**

**Červen**

	Systémy průmyslové automatizace - Číslicové řízení strojů - Výstupní data procesoru číslicového řízení - Postprocesorové povely	ČSN ISO 4343 18 4311
---	--	----------------------------

Industrial automation systems - Numerical control of machines - NC processor output - Post processor commands

Systèmes d'automatisation industrielle - Commande numérique des machines - Informations de sortie des processeurs CN - Instructions post-processeur

Tato norma je českou verzí mezinárodní normy ISO 4343:2000. Mezinárodní norma ISO 4343:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the International Standard ISO 4343:2000. The International Standard ISO 4343:2000 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Tento normou se nahrazuje ČSN ISO 4343 (18 4311) z 1991-05-10.

© Český normalizační institut,  
2002

**64791**

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

## Národní předmluva

### Citované normy

ISO 841: <sup>1)</sup>zavedena v ČSN ISO 841:1995 (20 0604) Číslicové řízení strojů - Terminologie os a pohybů

ISO 3592:2000 zavedena v ČSN ISO 3592:2001 (18 4310) Systémy průmyslové automatizace - Číslicové řízení strojů - Výstupní data z procesoru číslicového řízení - Struktura souboru a formát jazyka

ISO 4342:1985 zavedena v ČSN ISO 4342:1993 (18 4314) Číslicové řízení strojů - Vstupní data z procesoru číslicového řízení - Základní referenční jazyk pro program obrábění obrobku

ISO 6983-1:1982 zavedena v ČSN ISO 6983-1:1992 (18 4315) Číslicové řízení strojů - Formát programu a definice adres - Část 1: Formát dat pro polohovací, pravoúhlé a souvislé řídicí systémy

### Vypracování normy

Zpracovatel: CHIBUSS Praha, IČO 14972301, Ing. Karel Čech

Pracovník Českého normalizačního institutu: Věra Krchňáková

---

1) Bude vydána (Revize ISO 841:1974).

Strana 3

---

### MEZINÁRODNÍ NORMA

Systémy průmyslové automatizace -

Číslicové řízení strojů -

Výstupní data procesoru číslicového řízení -

Postprocesorové povely

ISO 4343

Druhé vydání

2000-10-15

ICS 25.040.20

---

### Obsah

Strana

#### Předmluva

..... 8

#### Úvod

..... 9

<b>1</b>	Předmět normy	.....
10		
<b>2</b>	Normativní odkazy	..... 10
<b>3</b>	Souřadnicový systém	..... 10
<b>3.1</b>	Referenční systém programu obrábění obrobku	..... 10
<b>3.2</b>	Referenční systém programu obrabení	..... 11
<b>3.3</b>	Měřicí jednotky	.....
.. 12		
<b>4</b>	Obecná struktura postprocesorových povelů	..... 13
<b>4.1</b>	Procesor číslicového řízení	..... 13
<b>4.2</b>	CLDATA	.....
..... 13		
<b>4.3</b>	Postprocesor	.....
.... 13		
<b>5</b>	Obecný jazyk	.....
.... 18		
<b>5.1</b>	Všeobecně	.....
.... 18		
<b>5.2</b>	Povel ADAPTV	.....

.. 19

**5.3** Povel

AIR

---

..... 19

**5.4** Povel

APPLY

---

.... 20

**5.5** Povel

AUXFUN

---

. 21

**5.6** Povel

BREAK

---

.... 21

**5.7** Povel

CALSUB

---

. 22

**5.8** Povel

CLAMP

---

.... 23

**5.9** Povel

CLDATA

---

.. 23

**5.10** Povel

COUPLE

---

. 24

**5.11** Povel

CUTCOM

---

24

**5.12** Povel

DEFSUB

---

. 25

**5.13** Povel

DELAY

---

.... 26

**5.14** Povel

DISPLAY

---

... 26

**5.15** Povel

END

---

..... 27

**5.16** Povel

ENDSUB

---

27

**5.17** Povel

FEDRAT

---

.. 27

**5.18** Povel

GOHOME

---

28

Strana 4

---

Strana

**5.19** Povel

GOPARK

---

. 29

**5.20** Povel

HOMEPT

---

. 29

**5.21** Povel

INCLUD

---

.. 30

**5.22** Povel

INSERT

---

... 30

**5.23** Povel  
LEADER

..... 30

**5.24** Povel  
LIMIT

..... 31

**5.25** Povel  
LOCATE

..... 32

**5.26** Povel  
LPRINT

..... 32

**5.27** Povel  
MACHIN

..... 33

**5.28** Povel  
MATERL

..... 33

**5.29** Povel  
MCHFIN

..... 34

**5.30** Povel  
MCHTOL

..... 34

**5.31** Povel  
MODE

..... 34

**5.32** Povel  
MOVETO

..... 36

**5.33** Povel

OPSKIP

---

... 37

**5.34** Povel  
OPSTOP

---

. 37

**5.35** Povel  
ORIGIN

---

... 38

**5.36** Povel  
PARKPT

---

.. 38

**5.37** Povel  
PARTNO

---

. 39

**5.38** Povel  
PPFUN

---

.... 39

**5.39** Povel  
PPRINT

---

... 39

**5.40** Povel  
PPTIME

---

... 40

**5.41** Povel  
PREFUN

---

. 40

**5.42** Povel  
RAPID

---

.... 40

**5.43** Povel  
RESET

---

.... 41

**5.44** Povel

REWIND

..... 41

**5.45** Povel

SAFPOS

... 41

**5.46** Povel

SEQNO

... 42

**5.47** Povel

STOP

..... 42

**5.48** Povel

SYNCTR

.. 43

**5.49** Povel

TLLIFE

.... 44

**5.50** Povel

TMARK

.... 44

**5.51** Povel

TRANS

.... 45

**6** Jazyk pro EDM

hloubení.....

46

**6.1**

Všeobecně

..... 46

**6.2** Povel

APPLY

.....	46
<b>6.3</b>	Povel CUTCOM
.....	46
<b>6.4</b>	Povel FLUSH
....	48
<b>6.5</b>	Povel GENRTR
.....	49
<b>6.6</b>	Povel LOAD
.....	50
<b>6.7</b>	Povel OP
.....	50
Strana 5	
-----	
	Strana
<b>6.8</b>	Povel SELECT
..	53
<b>6.9</b>	Povel SPINDL
...	54
<b>6.10</b>	Povel TOOLNO
.	55
<b>6.11</b>	Povel UNLOAD
.	56

<b>7</b>	Jazyk pro řezání plamenem.....	
57		
<b>7.1</b>	Všeobecně	
..... 57		
<b>7.2</b>	Povel APPLY	
..... 57		
<b>7.3</b>	Povel ASSIST	
.... 57		
<b>7.4</b>	Povel CLDIST	
... 58		
<b>7.5</b>	Povel PIERCE	
.. 58		
<b>7.6</b>	Povel TORCH	
... 59		
<b>8</b>	Jazyk pro broušení	
		60
<b>8.1</b>	Všeobecně	
..... 60		
<b>8.2</b>	Povel APPLY	
.... 60		
<b>8.3</b>	Povel DRESS	
... 60		

<b>9</b>	Jazyk pro laserové obrábění.....	61
<b>9.1</b>	Všeobecně	
.....	61	
<b>9.2</b>	Povel APPLY	
.....	61	
<b>9.3</b>	Povel ASSIST	
....	61	
<b>9.4</b>	Povel CLDIST	
... ..	62	
<b>9.5</b>	Povel CYCLE	
....	62	
<b>9.6</b>	Povel PIERCE	
.. ..	64	
<b>10</b>	Jazyk pro frézování a vrtání.....	65
<b>10.1</b>	Všeobecně	
.....	65	
<b>10.2</b>	Povel APPLY	
.... ..	65	
<b>10.3</b>	Povel ARCSLP	
.. ..	66	
<b>10.4</b>	Povel CLAMP	

....	66
<b>10.5</b>	Povel CLEARP
.	66
<b>10.6</b>	Povel COOLNT
.	67
<b>10.7</b>	Povel CUTCOM
68	
<b>10.8</b>	Povel CYCLE
....	69
<b>10.9</b>	Povel HEAD
.....	88
<b>10.10</b>	Povel INDPOS
..	88
<b>10.11</b>	Povel LINTOL
...	89
<b>10.12</b>	Povel LOAD
.....	89
<b>10.13</b>	Povel ORIGIN
...	90
<b>10.14</b>	Povel RETRCT
.	91

<b>10.15</b>	Povel ROTATE	.....
..	92	
<b>10.16</b>	Povel SELECT	.....
..	92	
<b>10.17</b>	Povel SPINDL	.....
..	93	
<b>10.18</b>	Povel TOOLNO	.....
.	95	
<b>10.19</b>	Povel UNLOAD	.....
.	96	
Strana 6		
		Strana
<b>11</b>	Jazyk pro perforování a tváření.....	97
<b>11.1</b>	Všeobecně	.....
.....	97	
<b>11.2</b>	Povel APPLY	.....
....	97	
<b>11.3</b>	Povel CLAMP	.....
....	97	
<b>11.4</b>	Povel CYCLE	.....
....	98	

<b>11.5</b>	Povel LOAD	
....	106	
<b>11.6</b>	Povel PIERCE	
107		
<b>11.7</b>	Povel SELECT	
107		
<b>11.8</b>	Povel TOOLNO	
108		
<b>11.9</b>	Povel UNLOAD	
109		
<b>12</b>	Jazyk pro soustružení	
		110
<b>12.1</b>	Všeobecně	
....	110	
<b>12.2</b>	Povel APPLY	
... 111		
<b>12.3</b>	Povel BARFED	
111		
<b>12.4</b>	Povel CATCHR	
112		
<b>12.5</b>	Povel CHUCK	

112

**12.6** Povel  
CLAMP

---

.. 114

**12.7** Povel  
COOLNT

---

116

**12.8** Povel  
COUPLE

---

116

**12.9** Povel  
CUTCOM

---

117

**12.10** Povel  
DEFCON

---

117

**12.11** Povel  
LOAD

---

.... 118

**12.12** Povel  
MODE

---

.... 119

**12.13** Povel  
OP

---

.... 119

**12.14** Povel  
PITCH

---

... 128

**12.15** Povel  
SAFETY

---

129

**12.16** Povel

SELECT

---

129

**12.17** Povel  
SPINDL

---

130

**12.18** Povel  
STAN

---

.... 132

**12.19** Povel  
STDYRS

---

132

**12.20** Povel  
TLSTCK

---

133

**12.21** Povel  
TOOLNO

---

133

**12.22** Povel  
TURRET

---

134

**12.23** Povel  
UNLOAD

---

135

**13** Jazyk pro EDM

řezání.....

136

**13.1**  
Všeobecně

---

.... 136

**13.2** Povel  
APPLY

---

... 136

**13.3** PovelCLDIST

---

.. 137

**13.4** PovelCUTCOM

---

137

**13.5** PovelCYCLE

---

.. 138

**13.6** PovelFLUSH

---

.. 139

Strana 7

---

Strana

**13.7** PovelGENRTR

---

140

**13.8** PovelLOAD

---

... 141

**13.9** PovelORIGIN

---

.. 141

**13.10** PovelSELECT

---

142

**13.11** PovelSTAN

---

... 142

**13.12** Povel

TOOLNO

..... 143

**13.13** Povel

UNLOAD

..... 143

**14** Jazyk pro kontrolu pomocí

sondy..... 145

**14.1**

Všeobecně

..... 145

**14.2** Povel

APPLY

... 145

**14.3** Povel

LOAD

... 146

**14.4** Povel

MODE

... 146

**14.5** Povel

PROBE

. 147

**14.6** Povel

SELECT

..... 150

**14.7** Povel

TOOLNO

..... 150

**14.8** Povel

UNLOAD

..... 151

**14.9** Povel

VERIFY

.. 151	
<b>15</b> Jazyk pro kreslení a grafické zobrazení.....	160
<b>15.1</b>	
Všeobecně	
.... 160	
<b>15.2</b> Povel	
DRAFT	
.. 160	
<b>15.3</b> Povel	
LETTER	
161	
<b>15.4</b> Povel	
OVPLOT	
162	
<b>15.5</b> Povel	
PENDWN	
162	
<b>15.6</b> Povel	
PENUP	
.. 163	
<b>15.7</b> Povel	
PPLLOT	
.. 163	
<b>Příloha A</b> (normativní) Pravidla používaná při stanovení syntaxe.....	165
<b>Příloha B</b> (normativní) Seznam klíčových slov.....	166

ISO (Mezinárodní organizace pro normalizaci) je celosvětovou federací národních normalizačních orgánů (členů ISO). Mezinárodní normy obvykle připravují technické komise ISO. Každý člen ISO, který se zajímá o předmět, pro který byla vytvořena technická komise, má právo být v této technické komisi zastoupen. Práce se zúčastňují také vládní i nevládní mezinárodní organizace, s nimiž ISO navázala pracovní styk. ISO úzce spolupracuje s Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) ve všech záležitostech normalizace v elektrotechnice.

Mezinárodní normy se navrhují v souladu s pravidly uvedenými ve Směrnících ISO/IEC, Část 3.

Návrhy mezinárodních norem přijaté technickými komisemi se rozesílají členům ISO k hlasování. Vydání mezinárodní normy vyžaduje souhlas alespoň 75 % hlasujících členů.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky této mezinárodní normy mohou být předmětem patentových práv. ISO nelze činit zodpovědnou za porušení některých nebo všech takových patentových práv.

Mezinárodní norma ISO 4343 byla vypracována technickou komisí ISO/TC 184 *Systémy průmyslové automatizace a integrace*, subkomisi SC 1 *Řízení technického zařízení*.

Toto druhé vydání ruší a nahrazuje první vydání (ISO 4343:1978), jehož je technickou revizí.

Přílohy A a B tvoří normativní část této mezinárodní normy.

---

Strana 9

## Úvod

Výstupní data univerzálního procesoru číslicového řízení slouží jako vstupní informace pro postprocesor. Tato informace se označuje jako CLDATA, označení je odvozeno z původního výrazu „údaje o poloze nástroje“ („cutter location data“).

CLDATA poskytuje univerzální jazyk pro předání výrobní informace z procesoru číslicového řízení do postprocesoru, kde je univerzální jazyk převeden do specifického formátu požadovaného konkrétním zařízením číslicového řízení. Logická a fyzická struktura záznamů CLDATA je uvedena v ISO 3592.

Tato mezinárodní norma stanovuje standardní postprocesorový slovník v kontextu s instrukčním slovem a parametry, které mohou být k instrukčnímu slovu přiřazeny. Tento slovník je zakódován pomocí záznamů CLDATA třídy 2 000 (typ postprocesorového povelu s celočíselným kódem) a třídy 20 000 (postprocesorový povел písmenného typu) uvedených v ISO 3592.

Existuje přímá závislost mezi prvky postprocesorového slovníku a prvky záznamů CLDATA postprocesorových povelů. Číselné kódy uvedené v příloze B této mezinárodní normy jsou použity k vyjádření klíčových slov v záznamech CLDATA třídy 2 000 a názvy klíčových slov uvedené v příloze B jsou použity k vyjádření klíčových slov v záznamech CLDATA třídy 20 000.

Číslicové řízení používá mnoho typů strojů, ale jazyk stanovený touto mezinárodní normou byl vyvinut především pro číslicově řízené obráběcí stroje, a proto slova „nástroj“ a „obrobek“ jsou použita v popisu jazyka k označení pracovního prvku a opracovávaného prvku. Mnoho slov použité slovní zásoby je také převzato z terminologie pro obrábění kovů.

## 1 Předmět normy

Tato mezinárodní norma stanovuje prvky souboru postprocesorových příkazů, které jsou používány softwarem číslicového řízení. Tyto příkazy jsou zakódovány v záznamech CLDATA třídy 2 000 a třídy 20 000 nebo jejich ekvivalentů.

Každý procesor používající některý z programovacích jazyků ISO pro číslicového řízení musí umožňovat vytváření záznamů CLDATA typu postprocesorového povelu, jak je stanoveno v této mezinárodní normě.

Každý postprocesor musí umožňovat použití záznamů CLDATA typu postprocesorového povelu stanovených touto mezinárodní normou jako vstupní informaci.

Tato mezinárodní norma nestanovuje:

- a) mechanismus, kterým jsou příkazy zpracovávány;
  - b) médium, na které se vstupní jazykové příkazy zaznamenávají;
  - c) médium a formát výstupních řídicích dat strojů;
  - d) pořadí příkazů v programu obrábění obrobku.
- 

**-- Vynechaný text --**